

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между администрацией г.Казани Республики Татарстан
и администрацией г.Уфы Республики Башкортостан

г.Казань

19 июня 1999г.

Администрация г.Казани Республики Татарстан в лице Главы администрации К.Ш.Исхакова и администрация г.Уфы Республики Башкортостан в лице Главы администрации Ф.А.Ямалтдинова, именуемые далее по тексту «СТОРОНАМИ», движимые обоюдным стремлением к установлению взаимовыгодных всесторонних межрегиональных связей и культурного сотрудничества, основываясь на Договоре о дружбе и сотрудничестве между Республикой Татарстан и Республикой Башкортостан, подписанном в 1997 году, и Соглашении между Правительством Республики Татарстан и Правительством Республики Башкортостан об экономических взаимоотношениях от 10 июля 1996г., придавая важное значение проводимым в стране и регионах экономическим реформам, продвижению общества по пути развития рыночных отношений и интеграционных процессов, стремясь к использованию опыта в разработке и реализации совместных программ в социальной сфере, желая установить взаимовыгодные двухсторонние связи на долгосрочной основе и создать для этих целей соответствующие организационные, информационные, экономические, правовые и другие необходимые условия, договорились о нижеследующем:

Статья 1

СТОРОНЫ будут развивать сотрудничество в следующих направлениях:

- экономика и инвестиционная деятельность;*
- строительство;*
- транспорт;*
- защита окружающей среды и экологическая безопасность;*
- здравоохранение;*
- образование;*
- культура, спорт и туризм;*
- наука и информационное обеспечение;*
- социальная среда.*

Статья 2

СТОРОНЫ будут устанавливать и развивать связи на принципах равенства, понимания, уважения, доверия и взаимной выгоды.

СТОРОНЫ будут воздерживаться от действий, которые могут нанести экономический и иной ущерб другой стороне, согласовывать или заблаговременно информировать друг друга о своих решениях, затрагивающих права и законные интересы другой стороны.

Настоящее Соглашение является двухсторонним и не затрагивает отношения СТОРОН с другими субъектами.

Статья 3

СТОРОНЫ будут содействовать установлению прямых хозяйственных связей между субъектами хозяйствования, созданию совместных предприятий, филиалов производств, способствовать установлению сотрудничества на уровне административно-территориальных образований СТОРОН.

СТОРОНЫ договариваются, что в осуществлении сотрудничества могут участвовать предприятия и организации, учреждения и другие хозяйственные субъекты, расположенные на территории СТОРОН, независимо от их ведомственной подчиненности и форм собственности в пределах их компетенции и на основе соответствующих договоров, соглашений и протоколов.

Ответственность за выполнение договоров будут нести заключившие их субъекты хозяйственной деятельности.

Статья 4

СТОРОНЫ будут вести взаимный обмен информацией по различным направлениям развития рыночных отношений, прогнозированию, социальным вопросам, потребностям в сырье и материалах, комплектующих, готовых изделиях и возможностях встречной поставки материальных ресурсов, а также по организации и проведению выставок, ярмарок, аукционов, презентаций.

СТОРОНЫ будут развивать взаимные возможности в сфере инвестиционной деятельности.

Статья 5

СТОРОНЫ будут оказывать содействие в установлении прямых связей между учреждениями науки, здравоохранения, образования, экологии, спорта и туризма, в сфере подготовки и переподготовки кадров, взаимодействия национально-культурных обществ и общественных организаций, регулярных обменов творческими коллективами культуры.

Статья 6

СТОРОНЫ намереваются осуществлять обмен официальными делегациями и специалистами в различных областях хозяйственной деятельности, практиковать обмен опытом работы соответствующих исполнительных органов администраций г.Казани и г.Уфы.

Статья 7

Для реализации данного Соглашения СТОРОНЫ создадут рабочие группы, которые, изучив встречные предложения, подготовят конкретные соглашения с указанием сроков их реализации, участвующих партнеров.

СТОРОНЫ обязуются оперативно рассматривать возникающие в процессе реализации настоящего Соглашения взаимные претензии и проблемы и принимать исчерпывающие меры по их положительному решению, основываясь на действующих законодательствах Республики Татарстан и Республики Башкортостан.

Статья 8

СТОРОНЫ признают, что все изменения и дополнения к настоящему Соглашению в период его действия будут оформляться соответствующими протоколами и подписываться уполномоченными представителями СТОРОН.

Статья 9

Договоры по конкретным направлениям совместной деятельности могут заключаться в любое время после вступления в силу настоящего Соглашения.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания сроком действия на 5 лет.

Действие Соглашения автоматически продлевается на следующий пятилетний срок, если ни одна из СТОРОН не позднее чем за 3 месяца до окончания срока действия Соглашения не уведомит противоположную сторону в письменной форме о его расторжении.

Соглашение о сотрудничестве составлено в двух экземплярах, по одному экземпляру для каждой из СТОРОН.



За администрацию г.Казани

[Signature] К.Ш.Исхаков

За администрацию г.Уфы

[Signature] Ф.А.Ямалтдинов